

License

for exploration of solid minerals

No. 2092-EL dated August 8, 2023 (Renewal of license dated November 3, 2023)

1. Issued to a **Limited Liability Partnership "Dostyk"** located at the address **Republic of Kazakhstan, Almaty city, Almaly district, Panfilova street, building 158, office 1** (hereinafter referred to as the Subsoil user) and grants the right to use the subsoil plot for the purpose of conducting exploration operations for solid minerals in accordance with the Code of the Republic of Kazakhstan "On subsoil and subsoil use."

Size of share in the subsoil use right: **100% (one hundred percent).**

2. License terms:

1) License period: **until February 8, 2029.**

2) Boundaries of the subsoil plot territory: **19 (nineteen) blocks:**

**M-43-9-(10Д-5а-3,5,8,9,10,15,20),
M-43-9-(10Д-5б-1,2,3,6,7,8,11,12,13,16,17,18)**

3) Conditions of subsoil use. provided for in Article 191 of the Code.

3. Обязательства Недропользователя:

1) Payment of a subscription bonus in the amount of **345,000 (three hundred forty-five thousand) tenge before August 21, 2023;**

2) Payment during the license period of payments for the use of land plots (rent payments) in the amount and manner in accordance with Article 563 of the Code of the Republic of Kazakhstan "On taxes and other obligatory payments to the budget (Tax Code)";

3) Annual implementation of minimum expenses for exploration operations for solid minerals:

during the first year of the exploration period **3,380 MCI**;

4) Obligations of the Subsoil User in accordance with Article 278 of the Code:

a) **a) obligation to eliminate the consequences of subsoil use within the requested blocks upon termination of the right to subsoil use**

b) **annual contributions for the socio-economic development of the region and its development to the budget of the local executive body of the region for budget classification code 206114 “Deductions from subsoil users for the socio-economic development of the region and the development of its infrastructure”, according to the Unified Budget Classification approved by order of the Minister of Finance of the Republic of Kazakhstan dated 18 September 2014 No. 403 on average for the last period of contract renewal, in the amount of at least 6,923,000 tenge;**

c) **annual financing of training, upgrading and retraining of workers who are citizens of the Republic of Kazakhstan involved in the execution of a license on average for the last period of contract renewal, in the amount of at least 10,817,334 tenge;**

d) **annual implementation of additional minimum expenses for exploration operations for solid minerals at the highest rate provided for by the Code “On Subsoil and Subsoil Use”, in the amount of at least 21,000 MCI;**

e) **д) payment of payment for reimbursement of historical costs, in accordance with the agreement with the authorized body for the study and use of subsoil No. 53 dated May 20, 2008 in the amount of 3,892,735 (three million eight hundred ninety two thousand seven hundred thirty two) US dollars, in the manner and terms, established by the tax legislation of the Republic of Kazakhstan;**

In this case, payment is made in tenge at the rate of the National Bank of the Republic of Kazakhstan established on the date of payment.

4. Grounds for revocation of a license:

1) violation of requirements for the transfer of subsoil use rights and objects related to subsoil use rights, resulting in a threat to national security;

2) violation of the terms and obligations provided for in this license;

3) failure to fulfill the obligations specified in subparagraph 4) of paragraph 3 of this License.

5. The Competent State Authority that issued the license is the **Ministry of Industry and Construction of the Republic of Kazakhstan.**

**Vice Minister of Industry and
Construction of the Republic of
Kazakhstan**

_____signature

И. Шархан I. Sharkhan

Print location

Place of issue: **Astana city, Republic of Kazakhstan.**

**Пайдалы қатты қазбаларды барлауға арналған
Лицензия**

**2023 жылғы «8» тамыздағы №2092-ЕЛ
(2023 жылғы «3» қарашадағы Лицензияны қайта
ресімдеу)**

1. Қазақстан Республикасы, Алматы қаласы, Алмалы ауданы, Панфилов көшесі, 158 үй, кеңсе 1 бойынша орналасқан «Достық» Жауапкершілігі шектеулі серіктестігіне берілді (бұдан әрі – Жер қойнауын пайдаланушы) және «Жер қойнауы және жер қойнауын пайдалану туралы» Қазақстан Республикасының Кодексіне сәйкес пайдалы қатты қазбаларды барлау жөніндегі операцияларды жүргізу мақсатында жер қойнау учаскесін пайдалану құқығын береді.

Жер қойнауын пайдалану құқығындағы үлес мөлшері: 100% (жүз пайыз).

2. Лицензия шарты:

- 1) лицензия мерзімі: 8 ақпан 2029 жылға дейін.**
- 2) жер қойнауы учаскесінің аумағы: 19 (он тоғыз) блок:**

**М-43-9-(10д-5а-3,5,8,9,10,15,20),
М-43-9-(10д-5б-1,2,3,6,7,8,11,12,13,16,17,18)**

3) Кодекстің 191-бабында көзделген жер қойнауын пайдаланудың шарттары.

3. Жер қойнауын пайдаланушының міндеттемелері:

1) 2023 жылғы «21» тамызға дейін қол қою бонусын 345 000 (үш жүз қырық бес мың) теңге мөлшерінде төлеу;

2) «Салық және бюджетке төленетін басқа да міндетті төлемдер туралы (Салық Кодексі)» Қазақстан Республикасы Кодексінің 563-бабына сәйкес мөлшерде және тәртіппен жер учаскелерін пайдалану үшін лицензияның мерзімі ішінде (жалдау төлемдерін) ақы төлеу;

3) пайдалы қатты қазбаларды барлау жөніндегі операцияларға арналған жыл сайынғы ең төмен шығыстарды жүзеге асыру:

барлау мерзімнің бірінші жылы ішінде **3 380 АЕК**;

4) Кодекстің 278-бабына сәйкес Жер қойнауын пайдаланушының міндеттемелері:

а) жер қойнауын пайдалану құқығы тоқтатылған кезде сұралынатын блоктар шегінде жер қойнауын пайдалану салдарын жоюға міндеттемесі;

б) Қазақстан Республикасы Қаржы министрінің 2014 жылғы 18 қыркүйектегі №403 бұйрығымен бекітілген Бірыңғай бюджеттік сыныптамаға сәйкес келісімшартты ұзартудың соңғы кезеңінде орта есеппен 6 923 000 теңгеден кем емес сомада өңірдің әлеуметтік-экономикалық дамуына және оны облыстың жергілікті атқарушы органының бюджетіне 206114 «Өңірдің әлеуметтік-экономикалық дамуына және оның инфрақұрылымын дамытуға жер қойнауын пайдаланушылардың аударымдары» бюджеттік сыныптамасының кодына жыл сайынғы аударымдар;

в) келісімшартты ұзартудың соңғы кезеңінде лицензияны орындау кезінде орта есеппен тартылған, сомасы 10 817 334 теңгеден кем емес Қазақстан Республикасының азаматтары болып табылатын қызметкерлерді оқытуды, сыныптамасын арттыруды және қайта даярлауды жыл сайын қаржыландыру;

г) «Жер қойнауы және жер қойнауын пайдалану туралы» Кодексте көзделген ең жоғары ставка бойынша қатты пайдалы қазбаларды барлау жөніндегі операцияларға жыл сайын кемінде 21 000 АЕК мөлшерінде қосымша ең төмен шығыстарды жүзеге асыру;

д) Қазақстан Республикасының салық заңнамасында белгіленген тәртіппен және мерзімдерде 1996 жылғы 20 мамырдағы №53 жер қойнауын зерттеу және пайдалану жөніндегі уәкілетті органмен 3 892 735 (үш миллион сегіз жүз тоқсан екі мың жеті жүз отыз бес) АҚШ доллары мөлшерінде келісімге сәйкес тарихи шығындарды өтеу бойынша төлемді төлеу;

Бұл ретте төлем Қазақстан Республикасы Ұлттық Банкінің төлем күніне белгіленген бағамы бойынша теңгемен жүргізіледі.

4. Лицензияны қайтарып алу негіздері:

1) ұлттық қауіпсіздікке қатер төндіруге алып келген, жер қойнауын пайдалану құқығына өту бойынша және жер қойнауын пайдалану құқығына байланысты талаптарын бұзу;

2) осы лицензияда көзделген шарттар мен талаптарын бұзу;

3) лицензияны қайтарып алудың қосымша негіздері: **осы Лицензияның 3-тармақтың 4) тармақшасында көзделген міндеттемелерін орындамау.**

5. Лицензияны берген мемлекеттік орган **Қазақстан Республикасының Өнеркәсіп және құрылыс министрлігі**

**Қазақстан Республикасы
Өнеркәсіп және құрылыс
вице-министрі
И. Шархан**

_____ ҚОЛЫ

Мөр орны

Берілген орны: **Қазақстан Республикасы**

Согласовано





06.11.2023 19:29 Алдонгаров Бахытжан Тайжанович

06.11.2023 19:53 Кушумов Алмас

Подписано

07.11.2023 17:24 Шархан Иран Шарханович



Тип документа	Исходящий документ
Номер и дата документа	№ 03-2-18/45755 от 07.11.2023 г.
Организация/отправитель	МИНИСТЕРСТВО ПРОМЫШЛЕННОСТИ И СТРОИТЕЛЬСТВА РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН
Получатель (-и)	ДРУГИЕ
Электронные цифровые подписи документа	 <p>Согласовано: Алдонгаров Бахытжан Тайжанович без ЭЦП Время подписи: 06.11.2023 19:29</p>
	 <p>Государственное учреждение "Министерство индустрии и инфраструктурного развития Республики Казахстан" Согласовано: КУШУМОВ АЛМАС MIRfAYJ...kn5EgsA== Время подписи: 06.11.2023 19:53</p>
	 <p>Государственное учреждение "Министерство индустрии и инфраструктурного развития Республики Казахстан" Подписано: ШАРХАН ИРАН MIISDQYJ...6q3dcJaU= Время подписи: 07.11.2023 17:24</p>
	 <p>Государственное учреждение "Министерство индустрии и инфраструктурного развития Республики Казахстан" ЭЦП канцелярии: ОМАРГАЛИЕВА ШАПАФАТ MIISgQYJ...mDIh5NQ== Время подписи: 07.11.2023 17:29</p>



Данный документ согласно пункту 1 статьи 7 ЗРК от 7 января 2003 года N370-II «Об электронном документе и электронной цифровой подписи», удостоверенный посредством электронной цифровой подписи лица, имеющего полномочия на его подписание, равнозначен подписанному документу на бумажном носителе.